

## Gemeinde Haselau

### Beschlussvorlage

**Vorlage Nr.: 0389/2023/HAS/BV**

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| Fachbereich: Soziales und Kultur | Datum: 19.01.2023 |
| Bearbeiter: Seemann              | AZ: /             |

| Beratungsfolge                                                  | Termin     | Öffentlichkeitsstatus |
|-----------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|
| Schul-, Sport-, Kultur und Sozialausschuss der Gemeinde Haselau | 15.02.2023 | öffentlich            |
| Finanzausschuss der Gemeinde Haselau                            | 23.02.2023 | öffentlich            |
| Gemeindevertretung Haselau                                      | 02.03.2023 | öffentlich            |

### Kindertagesstätte - Vertrag zwischen den Gemeinden

#### Sachverhalt:

Die Finanzierung des Defizites der ev.-luth. Kindertagesstätte Elb Arche in Haseldorf erfolgt durch die Gemeinden Haselau und Haseldorf.

#### Stellungnahme der Verwaltung:

Der derzeitige Vertrag wurde in 2018 geschlossen. Die Verteilung der Anteile erfolgt nach der Einwohnerzahl per 31.03. des Vorjahres.

Aufgrund der Änderung der Trägerschaft ist dieser anzupassen.

#### Finanzierung:

-/-

#### Fördermittel durch Dritte:

-/-

#### Beschlussvorschlag:

Der Schul-, Sport-, Kultur- und Sozialausschuss / Der Finanzausschuss empfiehlt / Die Gemeindevertretung beschließt, dem vorliegenden Entwurf des Vertrages über die Verteilung der Kosten zuzustimmen.

---

Bröker  
Bürgermeister

**Anlagen:**

**Anlage: Entwurf Vertrag über die Kostenaufteilung**

## Vertrag zwischen

der Gemeinde Haselau, vertreten durch den Bürgermeister Peter Bröker,  
und  
der Gemeinde Haseldorf, vertreten durch den Bürgermeister Daniel Kullig,  
  
beide mit der Dienstanschrift Amt Geest und Marsch Südholstein (GuMS),  
Wedeler Ch. 21, 25492 Heist

### **Präambel**

Die Gemeinden Haselau und Haseldorf finanzieren gemeinsam eine Kindertagesstätte in 25489 Haseldorf, Hauptstraße 24 b, die seit dem 02.01.2013 betrieben wird. Der Träger der Kindertagesstätte „Elb-Arche“ ist das Ev.-luth. Kindertagesstättenwerk Hamburg-West/Südholstein. Die Finanzierung der Kindertagesstätte sind im Träger- & Finanzierungsvertrag vom 16.12.2022, gültig ab 01.01.2021, geregelt.

Die Kindertagesstätte wird betrieben, um den Bedarf an Kindergartenplätzen in den Gemeinden Haselau und Haseldorf zu decken.

### **§ 1 Haushalt**

Der vom Träger aufgestellte Haushaltsplan, wird den Vertragsgemeinden für die Haushaltsberatungen rechtzeitig, spätestens bis zum 01. September des Vorjahres, zur Verfügung gestellt.

Ebenfalls erfolgt eine Beratung über die Jahresrechnung, die bis zum 30. April des Folgejahres vorzulegen ist.

### **§ 2 Finanzierung**

- (1) Das Defizit aus dem Haushalt für den Betrieb der Kindertagesstätte wird durch Zuschüsse der Gemeinden gedeckt.
- (2) Die nicht im Trägervertrag aufgeführten Kosten für die Unterhaltung und Versicherungen werden im Haushalt der Gemeinden dargestellt.
- (3) Die Aufteilung des Defizits, der Unterhaltungs- und Investitionskosten auf die beiden Gemeinden erfolgt nach dem Verhältnis der Einwohnerzahlen per 31. März des jeweiligen Vorjahres.

### **§ 4 Beratungen**

Für bauliche Veränderungen und Investitionen bis zu 5.000 € entscheiden beide Bürgermeister gemeinsam. Für bauliche Veränderungen und Investitionen über 5.000 € an der Kindertagesstätte ist eine Beratung und Beschlussfassung durch die Gemeindevertretungen der Gemeinden herbei zu führen.

## **§ 5 Vertragsdauer**

Dieser Vertrag läuft auf unbestimmte Zeit. Der Vertrag endet, wenn die Nutzung der Kindertagesstätte auf Dauer entfallen soll, das Gebäude abgerissen werden muss oder zerstört ist und ein Wiederaufbau nicht erfolgen soll.

## **§ 6 Salvatorische Klausel**

Sollten Bestimmungen dieses Vertrages ganz oder teilweise nicht rechtswirksam oder nicht durchführbar sein oder ihre Rechtswirksamkeit oder Durchführbarkeit später verlieren, so soll hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen des Vertrages nicht berührt werden. Das Gleiche gilt, soweit sich herausstellen sollte, dass der Vertrag eine Regelungslücke enthält. Anstelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen oder zur Ausfüllung der Lücke soll eine angemessene Regelung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was von den Parteien des vorliegenden Vertrages gewollt wurde oder nach dem Sinn und Zweck des Vertrages gewollt sein würde, sofern sie bei Abschluss dieses Vertrages oder bei der späteren Aufnahme einer Bestimmung den Punkt bedacht hätten.

Haselau, den

Haseldorf, den

(Bröker)  
Bürgermeister

(Kullig)  
Bürgermeister



**Gemeinde Haselau****Berichtswesen****Vorlage Nr.: 0393/2023/HAS/en**

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Fachbereich: Bauen und Liegenschaften | Datum: 24.01.2023 |
| Bearbeiter: Sabine Hinrichsen         | AZ:               |

| Beratungsfolge                                                  | Termin     | Öffentlichkeitsstatus |
|-----------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|
| Bau-, Wege- und Planungsausschuss Haselau                       | 09.02.2023 | öffentlich            |
| Schul-, Sport-, Kultur und Sozialausschuss der Gemeinde Haselau | 15.02.2023 | öffentlich            |
| Finanzausschuss der Gemeinde Haselau                            | 23.02.2023 | öffentlich            |
| Gemeindevertretung Haselau                                      | 02.03.2023 | öffentlich            |

**Sachstandsmitteilung Planung Sport- & Vereinsgebäude****Sachverhalt/ Stellungnahme der Verwaltung:**

Beim letzten Termin der Planungsgruppe wurden Änderungen zur Planung der Räumlichkeiten innerhalb des Gebäudes besprochen. Diese Änderungen wurden von dem Objektplaner eingearbeitet und die Planung um die Einflüsse der anderen Fachplaner ergänzt. Die Planung für den Neubau des Sport- & Vereinsgebäudes befindet sich aktuell in der Entwurfsplanung. Hierzu liegt ein erster Entwurf der Planung mit Kostenberechnung vor. Den Sachstand wird Herr Bröker anhand der Anlagen erläutern.

Es erfolgt eine Kostenaufteilung in Kürze von den Planern bezüglich der anteiligen Beiträge der beiden Gemeinden, auf Basis der Gebäudegröße und der zusätzlichen Wünsche der Gemeinde Haseldorf auch bezüglich der Raumangebote. Diese Beratung ist terminiert für die Sitzung des Schul-, Sport-, Kultur- und Sozialausschuss der Gemeinde Haselau am 15.02.2023 und für die Gemeindevertretung.

---

Bröker  
Bürgermeister

**Anlagen:**

Entwurfspläne

Kostenberechnung



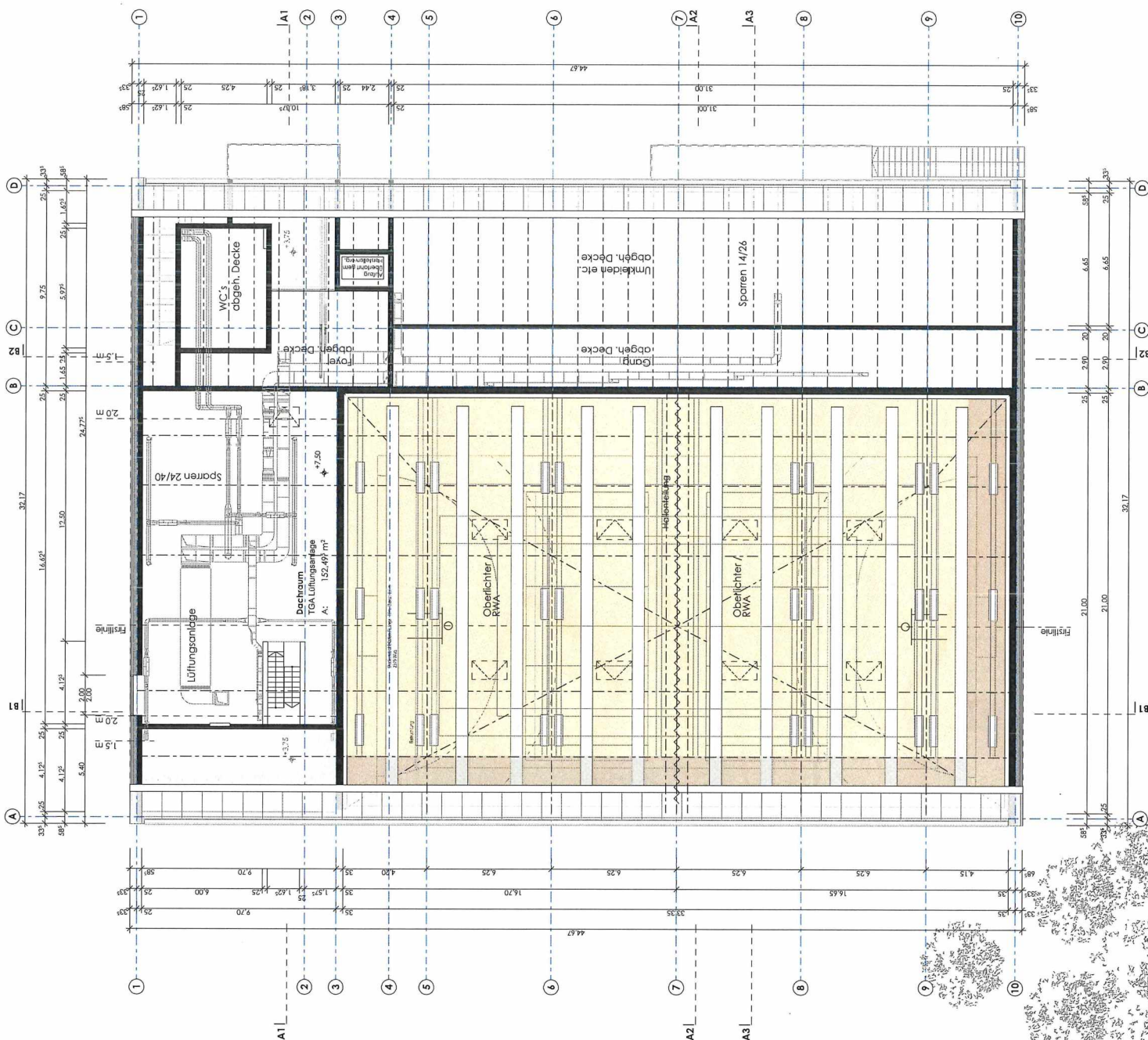












Diese Zeichnung ist unser Eigentum, jede Vervielfältigung, Verwertung oder Mitteilung

[illegible]

## Grundriss DG

|         |            |      |                 |          |       |
|---------|------------|------|-----------------|----------|-------|
| Maßstab | Datum      | gel. | Prüfung         | Rechnung | Ausg. |
| 1 : 100 | 06.01.2023 | ML   | Entwurfsplanung | 03.4     |       |

SPORT- und VEREINSGEBÄUDE



Gemeinde Haseldorf u. Gemeinde Haselau  
Wedeler Chaussee 21  
25492 Heist

Artikelnr.: BIETERGEMEINSCHAFT

653

ARCHITECTEN CONTOR RONALD VOIGT  
studiomakloss:architektur

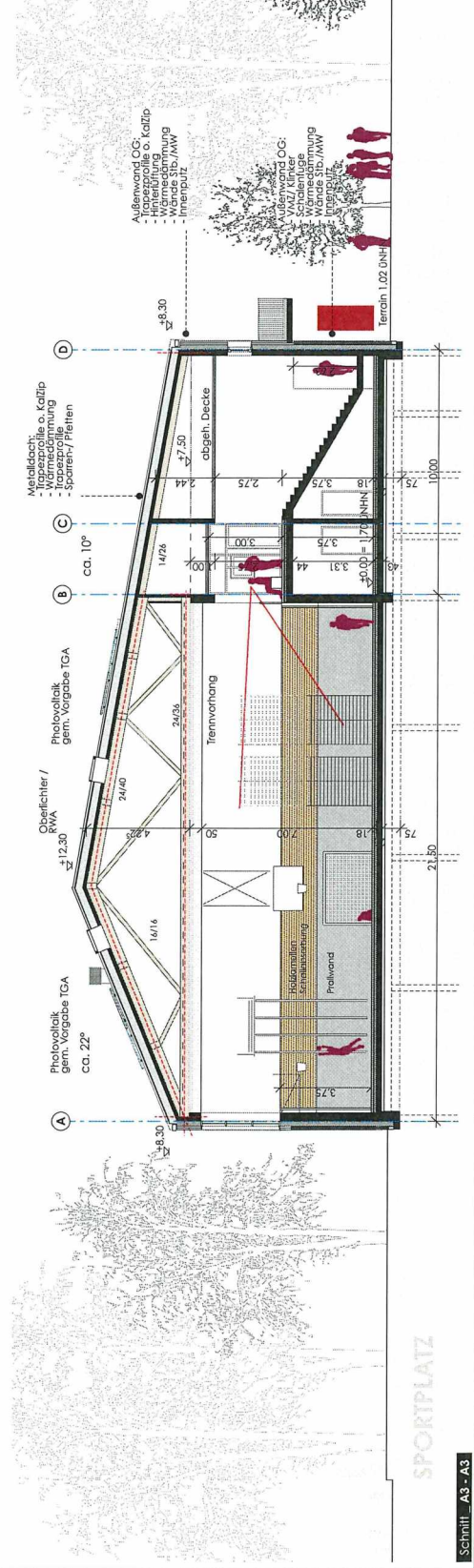
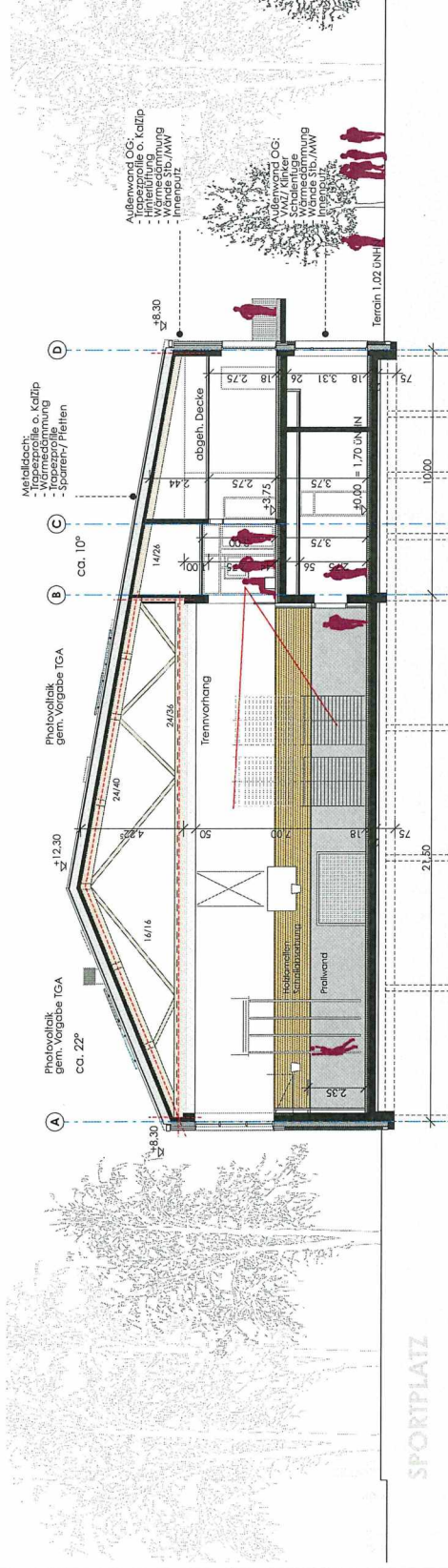
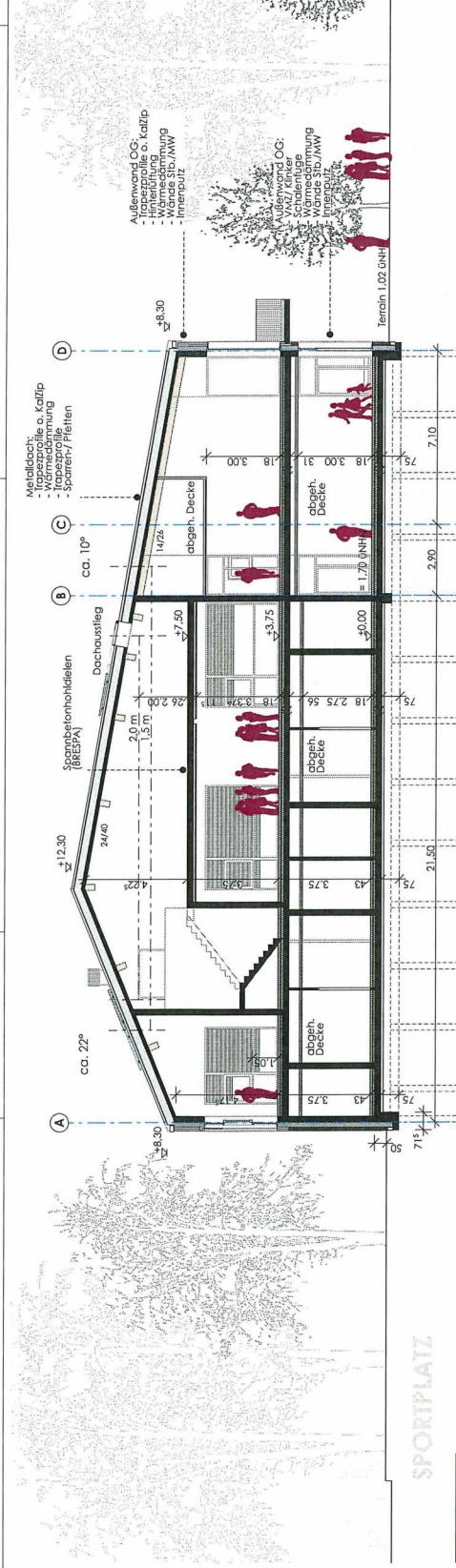
**Leonhardt, Andrä und Partner**  
Beratende Ingenieure VBI AG  
Stadtfeld 5 / 20097 Hamburg

Tel. 040 / 794 167 68 - 20  
Fax 040 / 794 167 68 - 11  
E-Mail: [ufi@leonhardt-consult.com](mailto:ufi@leonhardt-consult.com)

**M&S Beratende Ingenieure GmbH**  
**Brahmkoppel 3 / 24558 Henstedt-Ulzburg**  
 Tel: 04193 / 8892 - 0  
 Fax: 04193 / 8892 - 22  
 E-Mail: [info@m-s-ber.de](mailto:info@m-s-ber.de)  
[www.m-s-ber.de](http://www.m-s-ber.de)

**Taubert und Ruhe GmbH**  
**Reilinger Str. 26 / 25421 Pinneberg**  
 Tel: 04101 / 51 779 - 0  
 Fax 04101 / 51 779 - 10  
 E-Mail: Klaus.Forkus@taubertundruhe.de





| Bestand                                                                           | Abriss                                                                            | Neu                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |

Diese Zeichnung ist unser Eigentum, jede Vervielfältigung, Verwertung oder Mitteilung an dritte Personen, ohne unsere Genehmigung, ist strafbar und wird gerichtlich verfolgt!

[illegible]

**Schnitt A1 / A2 / A3**

|         |            |      |                 |      |     |
|---------|------------|------|-----------------|------|-----|
| Maßstab | Stand      | Jahr | Plan            | Neu  | Alt |
| 1 : 100 | 06.01.2023 | ML   | Entwurfsplanung | 03.5 |     |

|                                                     |                                  |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. <b>Bezeichnung:</b><br>SPORT- und VEREINSGEBÄUDE | <b>Projekt-Nr.:</b><br>H 21 05 1 |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|



Gemeinde Haseldorf u. Gemeinde Haselau  
Wedeler Chaussee 21  
25492 Heist

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| Architekt: | Architekturbüro Schmidt |
|------------|-------------------------|



**ARCHITECTEN CONTOUR RONALD VOIGT**  
BUNSG. 10, 20031 FLEMMING  
TEL.: 04321-6832-29 FAX: 04321-6832-21  
**studiomail@contourarchitektur.de**  
OFFICE@ARCHITEXTEN-CONTOUR.DE

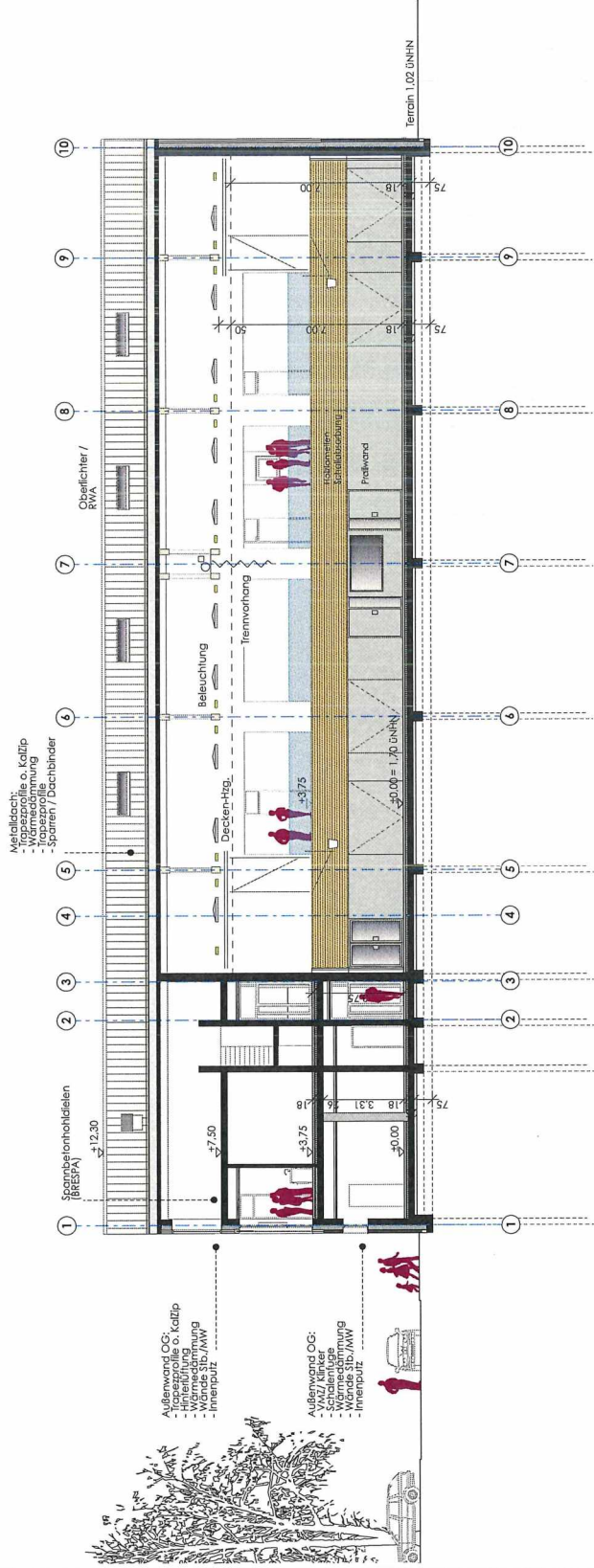
**Barthel/Lehning**  
Ingenieurbüro  
T. Vackermann GbR  
Große Bahnstraße 33 / 25255 Hamburg  
Tel. 040 / 798 141 89 - 20  
Fax: 040 / 798 141 89 - 06  
E-Mail: [info@barthel-lehning.com](mailto:info@barthel-lehning.com)

**Leonhardt, Andrä und Partner**  
Beratende Ingenieure VBI AG  
Stadddorf 5 / 20097 Hamburg  
Tel. 040 / 799 492 09 - 29  
Fax: 040 / 797 08 11  
E-Mail: [info@leonhardt-andra.com](mailto:info@leonhardt-andra.com)

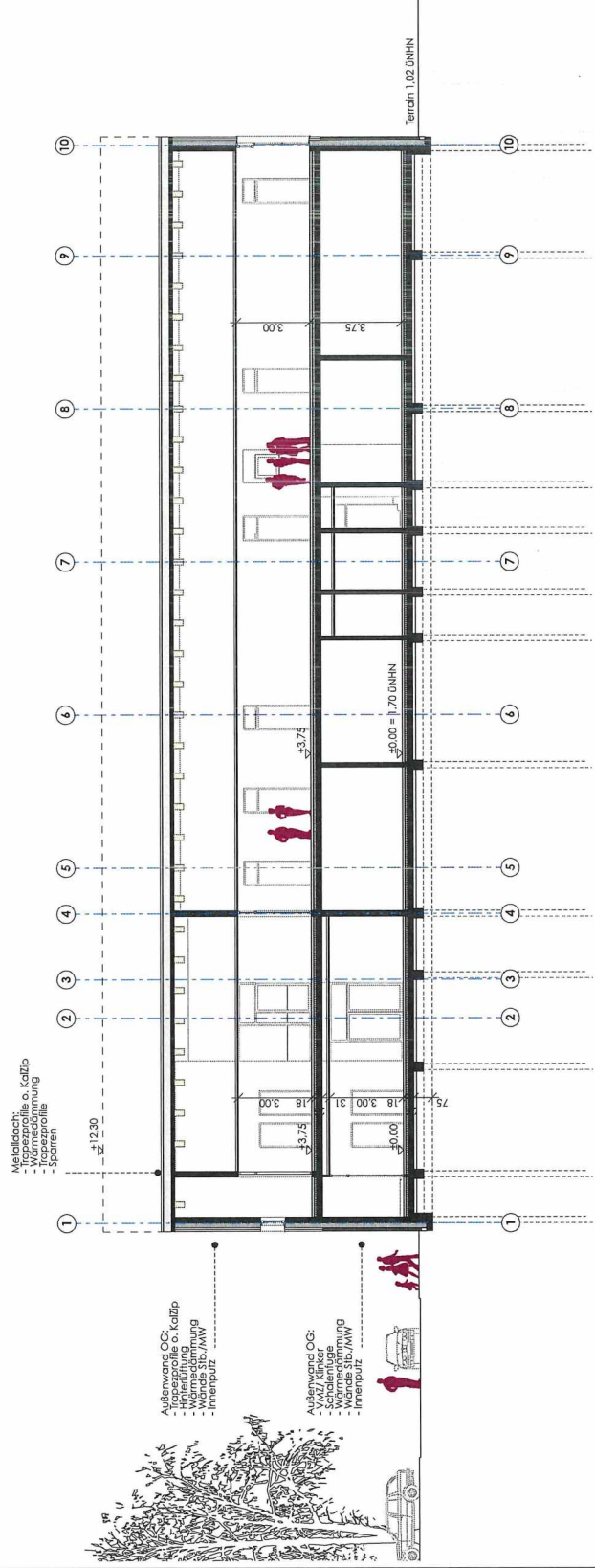
**Reinhold Peters** | **Ulrich Perutz**  
**M&S Beratende Ingenieure GmbH**  
 Brahmkegell 3 / 24558 Henstedt-Ulzburg  
 Tel. 04193 / 8892 - 0  
 Fax 04193 / 8892 - 22  
 E-Mail: [thuenen@msb-ber.de](mailto:thuenen@msb-ber.de)

**Ralph W. Thiemisch** | **Barthel**  
**Taubert und Ruhe GmbH**  
 Reiflinger Str. 26 / 25421 Pinneberg  
 Tel. 04101 / 51 779 - 0  
 Fax 04101 / 51 779 - 10  
 E-Mail: [klaus.bode@taubertundruhe.de](mailto:klaus.bode@taubertundruhe.de)





Schnitt - B1 - B2



Schnitt - B2 - B3

# Schnitt B1 / B2

| Skizze | Entwurf    | Arch. | Plan           | Maßstab | Maßstab |
|--------|------------|-------|----------------|---------|---------|
| 1:100  | 06.01.2023 | ML    | Entwurfplanung | 03.6    |         |

Projekt: SPORT- und VEREINSGEBÄUDE  
Reihe: H 21.05.1



Maßstab: 1:100  
Gemeinde Haseldorf u. Gemeinde Haselau  
Wedeler Chaussee 21  
25492 Heist

Architekt: AG  
BETRIEBSBEREICH  
FACHBEREICH: ARCHITEKTUR  
FACHBEREICH: INGENIEURWESEN  
FACHBEREICH: LÄRM- UND SCHALLSCHUTZ  
FACHBEREICH: TRAFIK- UND VERKEHRSSYSTEME  
FACHBEREICH: ENERGIE- UND KLIMASCHUTZ  
FACHBEREICH: BRANDSCHUTZ  
FACHBEREICH: TECHNISCHE ANLAGEN  
FACHBEREICH: HAUS- UND LEBENSUMGEBUNG

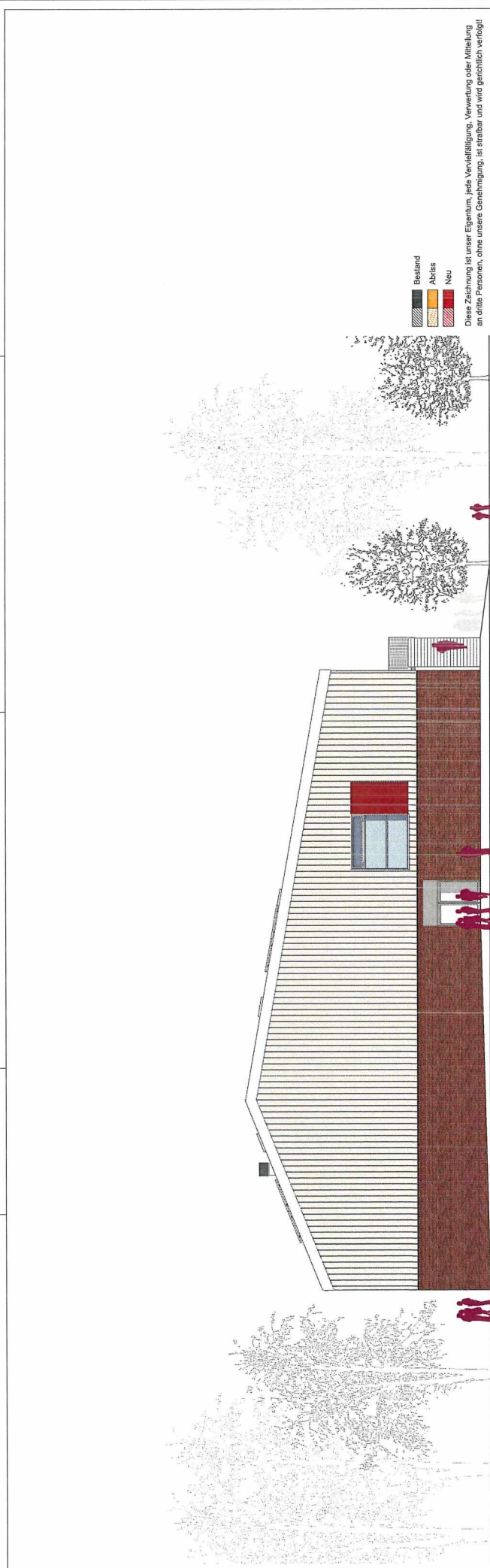
Projektleitung: Leonhardt, André und Partner  
Bereitstellung: Leonhardt, André und Partner  
Stadtteil: 5 / 20097 Hamburg  
Tel: 040 7794 107 68-20  
Fax: 040 7794 107 68-21  
E-Mail: info@leonhardt.com

Maßstab: 1:100  
M&S Bauteile, Ingenieure GmbH  
Bismarckstr. 3 / 24568 Hermsdorf-Überrück  
Tel: 0430 71 880-20  
Fax: 0430 71 880-22  
E-Mail: bauteile@ms-engineering.de









ANSICHT SÜDEN

| Ansichten Süden / Westen |            |          |                |       |
|--------------------------|------------|----------|----------------|-------|
| Maßstab                  | Datum      | Zeichner | Prüfer         | Notiz |
| 1:100                    | 06.01.2023 | ML       | Entwurfplanung | 03.8  |

Projekt: H 21.05.1



Gemeinde Haselau u. Gemeinde Haselau  
Wedeler Chaussee 21  
25492 Heist

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

**AG**  
ARCHITECTEN GONDO RONALD VOST  
BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND INTERIÖR  
TEL. 04103 754 12-20  
FAX 04103 754 12-21  
E-MAIL: gondo@ag-architekten.de

ANSICHT WESTEN

|                                                     |         |                                                                                   |                                 |           |                           |                                 |                |  |
|-----------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------------|----------------|--|
| Sporthalle Haseldorf / Haselau                      |         |                                                                                   | BIETERGEMEINSCHAFT              |           | AC                        |                                 | EML            |  |
| Neubau eines Sport- und Multifunktionsgebäudes      |         |                                                                                   | ARCHITEKTEN CONTOR RONALD VOIGT |           | studiomakless:architektur |                                 |                |  |
| Kostenberechnung LP 3 Entwurf                       |         |                                                                                   | Stand 06.01.2023                |           | BGF gesamt 2356           |                                 | brutto         |  |
| KG                                                  |         | Arbeit                                                                            |                                 |           |                           |                                 |                |  |
| 100                                                 |         | Grundstück                                                                        |                                 |           |                           |                                 | nicht erfasst  |  |
| 200                                                 |         | Herrichten und Erschließung                                                       |                                 |           |                           |                                 | 76.457,50 €    |  |
|                                                     | 210     | Herrichten: Abbruch Tennisheim                                                    | 20.750,00 €                     | 1,19      | 24.692,50 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 220     | öffentliche Erschließung                                                          | 43.500,00 €                     | 1,19      | 51.765,00 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 230     | nicht öffentliche Erschließung                                                    |                                 |           |                           |                                 |                |  |
| 300                                                 |         | Baukonstruktionen                                                                 |                                 |           |                           |                                 | 5.278.443,49 € |  |
|                                                     | 370     | Baukonstruktive Einbauten                                                         | 98.250,00 €                     | 1,19      | 116.918 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 380     | Bauwerk-Grundkonstruktionen                                                       |                                 |           | 4.953.124 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 001     | Spezialtiefbauarbeiten                                                            | 291.861,60 €                    | 1,19      | 347.315 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 002     | Erdbauarbeiten                                                                    | 211.311,70 €                    | 1,19      | 251.461 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 008     | Wasserhaltungsarbeiten                                                            | 17.500,00 €                     | 1,19      | 20.825 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 012     | Mauerarbeiten                                                                     | 185.458,00 €                    | 1,19      | 220.695 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 013     | Beton- und Stahlbetonarbeiten                                                     | 1.368.097,80 €                  | 1,19      | 1.628.036 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 016     | Zimmer- und Holzbauarbeiten                                                       | 120.150,00 €                    | 1,19      | 142.979 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 017     | Stahlbau- und Schlossarbeiten                                                     | 60.325,00 €                     | 1,19      | 71.787 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 018     | Abdichtungsarbeiten                                                               | 56.429,75 €                     | 1,19      | 67.151 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 020     | Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten                                                | 351.775,50 €                    | 1,19      | 418.613 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 022     | Fassadenbauarbeiten                                                               | 206.000,00 €                    | 1,19      | 245.140 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 024     | Fliesenarbeiten                                                                   | 199.051,60 €                    | 1,19      | 236.871 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 025     | Estricharbeiten                                                                   | 53.900,00 €                     | 1,19      | 64.141 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 026     | Sporthalleninnenausbau                                                            | 312.042,50 €                    | 1,19      | 371.331 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 027     | Tischlerarbeiten                                                                  | 109.155,00 €                    | 1,19      | 129.894 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 030     | Sonnenschutzanlagen                                                               | 39.900,00 €                     | 1,19      | 47.481 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 031     | Leichtmetallbauarbeiten                                                           | 253.390,00 €                    | 1,19      | 301.534 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 034     | Mal- und Lackierarbeiten                                                          | 83.522,75 €                     | 1,19      | 99.392 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 036     | Bodenbelagsarbeiten                                                               | 42.381,00 €                     | 1,19      | 50.433 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 039     | Trockenbauarbeiten                                                                | 200.037,00 €                    | 1,19      | 238.044 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 390     | Sonstige Maßnahmen für Baukonstruktionen                                          |                                 |           | 208.402 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 391     | Baustelleneinrichtung                                                             | 67.091,00 €                     | 1,19      | 79.838 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 392     | Gerüste                                                                           | 76.566,60 €                     | 1,19      | 91.114 €                  |                                 |                |  |
|                                                     | 393     | Sicherungsmaßnahmen                                                               | 3.670,00 €                      | 1,19      | 4.367 €                   |                                 |                |  |
|                                                     | 397     | Zusätzliche Maßnahmen                                                             | 27.800,00 €                     | 1,19      | 33.082 €                  |                                 |                |  |
| 400                                                 |         | Technische Anlagen                                                                |                                 |           |                           |                                 | 1.718.737 €    |  |
|                                                     | 410     | Abwasser-, Wasser-, Gasanlagen                                                    | 267.052,70 €                    | 1,19      | 317.792,71 €              |                                 |                |  |
|                                                     | 420     | Wärmeversorgungsanlagen                                                           | 442.937,70 €                    | 1,19      | 527.095,86 €              |                                 |                |  |
|                                                     | 430     | Raumlufthausanlagen                                                               | 183.612,00 €                    | 1,19      | 218.498,28 €              |                                 |                |  |
|                                                     | 440     | Elektrische Anlagen                                                               | 383.545,46 €                    | 1,19      | 456.419,10 €              |                                 |                |  |
|                                                     | 450     | Kommunikations-, sicherheits- und information:                                    | 56.958,53 €                     | 1,19      | 67.780,65 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 460     | Förderanlagen                                                                     | 37.690,00 €                     | 1,19      | 44.851,10 €               |                                 |                |  |
|                                                     | 480     | Gebäude- und Anlagenautomation                                                    | 72.520,00 €                     | 1,19      | 86.298,80 €               |                                 |                |  |
| 300 + 400                                           |         | Bauwerkskosten                                                                    |                                 |           |                           |                                 | 6.997.180 €    |  |
| 500                                                 |         | Außenanlagen                                                                      |                                 |           |                           |                                 | 297.500,00 €   |  |
|                                                     | 510-590 | Kostenansatz Machbarkeitsstudie gemindert um KG 550 (Fachplanung liegt nicht vor) |                                 |           | 146.855 €                 |                                 |                |  |
|                                                     | 550     | Technische Anlagen in den Außenanlagen                                            |                                 |           | 150.645 €                 |                                 |                |  |
| 600                                                 |         | Ausstattung und Kunstwerke                                                        |                                 |           |                           |                                 | 0,00 €         |  |
|                                                     |         | Einrichtung und Ausstattung                                                       | nicht erfasst- Eigenleistung AN |           | - €                       | nicht erfasst- Eigenleistung AN |                |  |
| 700                                                 |         | Baunebenkosten                                                                    |                                 |           |                           |                                 | 1.621.650 €    |  |
|                                                     |         | Architekt                                                                         | 22%                             | vorläufig | KG 200-600<br>7.371.137 € | 1.621.650 €                     |                |  |
|                                                     |         | TGA                                                                               |                                 |           |                           |                                 |                |  |
|                                                     |         | Statik                                                                            |                                 |           |                           |                                 |                |  |
|                                                     |         | Außenanlagen                                                                      |                                 |           |                           |                                 |                |  |
|                                                     |         | sonstige Planer und Gutachten                                                     |                                 |           |                           |                                 |                |  |
|                                                     |         | Behörde                                                                           |                                 |           |                           |                                 |                |  |
| 200-700                                             |         | Gesamtkosten incl. MwSt.                                                          |                                 |           |                           |                                 | 8.992.788 €    |  |
| Rundung                                             |         |                                                                                   |                                 |           |                           |                                 | 2.212,00 €     |  |
| Gesamtkosten brutto                                 |         |                                                                                   |                                 |           |                           |                                 | 8.995.000 €    |  |
| Aufgestellt: Itzehoe 06.01.2023 R. Voigt, Architekt |         |                                                                                   |                                 |           |                           |                                 |                |  |





Neubau Sport- & Vereinsgebäude  
Kostenaufteilung

| Kostenteilung Stand 06.01.2023                   | Sporthalle     | Multifunktion | Fussballumkleiden | Gesamt         |
|--------------------------------------------------|----------------|---------------|-------------------|----------------|
|                                                  | brutto         | brutto        | brutto            | brutto         |
| 300 Baukonstruktion                              | 3.967.017,00 € | 665.446,00 €  | 645.983,00 €      | 5.278.446,00 € |
| 370 Baukonstruktive Einbauten                    | 21.718,00 €    | 74.375,00 €   | 20.825,00 €       | 116.918,00 €   |
| 380 Bauwerk - Grundkosten                        | 3.782.746,00 € | 568.147,00 €  | 602.234,00 €      | 4.953.127,00 € |
| 38001 Spezialtiefbauarbeiten (Bohrpfahlgründung) | 270.906,00 €   | 38.205,00 €   | 38.205,00 €       | 347.316,00 €   |
| 38002 Erdarbeiten                                | 196.140,00 €   | 27.661,00 €   | 27.661,00 €       | 251.462,00 €   |
| 38008 Wasserhaltungsarbeiten                     | 16.244,00 €    | 2.291,00 €    | 2.291,00 €        | 20.826,00 €    |
| 38012 Mauerarbeiten                              | 172.142,00 €   | 24.276,00 €   | 24.276,00 €       | 220.694,00 €   |
| 38013 Beton- und Stahlbetonarbeiten              | 1.269.868,00 € | 179.084,00 €  | 179.084,00 €      | 1.628.036,00 € |
| 38016 Zimmer- und Holzbauarbeiten                | 111.523,00 €   | 15.728,00 €   | 15.728,00 €       | 142.979,00 €   |
| 38017 Stahlbau- und Schlosserarbeiten            | 67.519,00 €    | 2.134,00 €    | 2.134,00 €        | 71.787,00 €    |
| 38018 Abdichtungsarbeiten gegen Wasser           | 52.378,00 €    | 7.387,00 €    | 7.387,00 €        | 67.152,00 €    |
| 38020 Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten         | 326.518,00 €   | 46.047,00 €   | 46.047,00 €       | 418.612,00 €   |
| 38022 Fassadenbauarbeiten                        | 191.209,00 €   | 26.965,00 €   | 26.965,00 €       | 245.139,00 €   |
| 38024 Fliesen- und Plattenarbeiten               | 139.148,00 €   | 8.295,00 €    | 89.428,00 €       | 236.871,00 €   |
| 38025 Estricharbeiten                            | 53.349,00 €    | 5.689,00 €    | 5.103,00 €        | 64.141,00 €    |
| 38026 Sporthalleninnenausbau                     | 371.331,00 €   | 0,00 €        | 0,00 €            | 371.331,00 €   |
| 38027 Tischlerarbeiten                           | 44.585,00 €    | 53.732,00 €   | 31.577,00 €       | 129.894,00 €   |
| 38030 Sonnenschutzanlagen                        | 23.741,00 €    | 23.741,00 €   | 0,00 €            | 47.482,00 €    |
| 38031 Leichtmetallbauarbeiten                    | 226.229,00 €   | 53.242,00 €   | 22.064,00 €       | 301.535,00 €   |
| 38034 Maler- und Lackierarbeiten                 | 77.526,00 €    | 10.933,00 €   | 10.933,00 €       | 99.392,00 €    |
| 38036 Bodenbelagsarbeiten                        | 28.945,00 €    | 19.659,00 €   | 1.829,00 €        | 50.433,00 €    |
| 38039 Trockenbauarbeiten                         | 143.445,00 €   | 23.078,00 €   | 71.522,00 €       | 238.045,00 €   |
| 390 Sonstige Maßnahmen Baukonstruktion           | 162.553,00 €   | 22.924,00 €   | 22.924,00 €       | 208.401,00 €   |

| Kostenteilung TGA Stand 26.01.2023 |                |              |              |                |
|------------------------------------|----------------|--------------|--------------|----------------|
|                                    |                |              |              |                |
| 400 Technische Anlagen             | 1.222.815,52 € | 190.030,31 € | 286.614,40 € | 1.699.460,23 € |
| Erschließung                       | 40.894,35 €    | 5.435,33 €   | 5.435,33 €   | 51.765,01 €    |
| Sanitär                            | 185.922,41 €   | 4.416,71 €   | 127.453,59 € | 317.792,71 €   |
| Heizung                            | 235.928,08 €   | 72.559,95 €  | 43.486,48 €  | 351.974,51 €   |
| Lüftung                            | 148.279,41 €   | 26.733,06 €  | 43.485,79 €  | 218.498,26 €   |
| Elektro                            | 325.867,22 €   | 42.882,70 €  | 28.750,65 €  | 397.500,57 €   |
| Blitzschutzanlage                  | 11.784,11 €    | 1.566,24 €   | 1.566,24 €   | 14.916,59 €    |
| MSR                                | 68.176,05 €    | 9.061,37 €   | 9.061,37 €   | 86.298,79 €    |
| Aufzug                             | 35.432,37 €    | 4.709,37 €   | 4.709,37 €   | 44.851,11 €    |
| PV-Anlage                          | 83.307,16 €    | 11.072,47 €  | 11.072,47 €  | 105.452,10 €   |
| Techn. Außenanlagen                | 87.224,36 €    | 11.593,11 €  | 11.593,11 €  | 110.410,58 €   |

|              |                |              |              |                |
|--------------|----------------|--------------|--------------|----------------|
| Gesamtkosten | 5.189.832,52 € | 855.476,31 € | 932.597,40 € | 6.977.906,23 € |
|--------------|----------------|--------------|--------------|----------------|

|                                             |                |  |  |  |
|---------------------------------------------|----------------|--|--|--|
| Gesamtkosten inkl. anteilig KiTa und Schule | 7.199.592,68 € |  |  |  |
|---------------------------------------------|----------------|--|--|--|

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Baunebenkosten für Gesamtgebäude    | 1.621.650,00 € |
| Außenanlagen psch für Gesamtgebäude | 297.500,00 €   |
| Gesamtkosten für Gesamtgebäude      | 8.897.056,23 € |

|                                                               |                |
|---------------------------------------------------------------|----------------|
| Gesamtkosten für Gesamtgebäude inkl. anteilig KiTa und Schule | 9.118.742,68 € |
|---------------------------------------------------------------|----------------|

| Anteilig für KiTa | Anteilig für Schule |
|-------------------|---------------------|
|                   |                     |
| 27.571,32 €       | 194.115,13 €        |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 19.728,18 €       | 155.393,18 €        |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 5.695,44 €        | 21.795,14 €         |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 0,00 €            | 0,00 €              |
| 2.147,70 €        | 16.926,81 €         |

|             |              |
|-------------|--------------|
| 27.571,32 € | 194.115,13 € |
|-------------|--------------|





## Gemeinde Haselau

### Beschlussvorlage

**Vorlage Nr.: 0388/2023/HAS/BV**

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Fachbereich: Finanzen | Datum: 11.01.2023 |
| Bearbeiter: Tronnier  | AZ:               |

| Beratungsfolge                       | Termin     | Öffentlichkeitsstatus |
|--------------------------------------|------------|-----------------------|
| Finanzausschuss der Gemeinde Haselau | 23.02.2023 | öffentlich            |
| Gemeindevertretung Haselau           | 02.03.2023 | öffentlich            |

### Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr

#### Sachverhalt:

Gemäß § 4 der Satzung für Sondervermögen der Gemeinde Haselau für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr ist für jedes Haushaltsjahr von der Mitgliederversammlung ein vom Wehrvorstand aufzustellender Einnahme- und Ausgabeplan zu beschließen. Er tritt nach Zustimmung der Gemeindevertretung in Kraft. Eine Ablehnung wäre gegenüber dem Wehrvorstand zu begründen.

Der Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr für das Haushaltsjahr 2023 wurde vom Wehrvorstand vorgelegt und ist dieser Vorlage als Anlage beigelegt.

#### Stellungnahme der Verwaltung:

Verwaltungsseitig wird empfohlen, der Einnahme- und Ausgabeplanung der Freiwilligen Feuerwehr für das Haushaltsjahr 2023 zuzustimmen.

#### Finanzierung:

Die Finanzierung der Kameradschaftspflege bei der Freiwilligen Feuerwehr ergibt sich aus der Einnahme- und Ausgabeplanung.

#### Fördermittel durch Dritte:

Siehe Einnahme- und Ausgabeplanung.

**Beschlussvorschlag:**

Der Finanzausschuss empfiehlt / Die Gemeindevertretung beschließt, der Einnahme- und Ausgabeplanung der Freiwilligen Feuerwehr Haselau für das Haushaltsjahr 2023 zuzustimmen.

---

Peter Bröker  
(Bürgermeister)

**Anlagen:**

Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr Haselau für 2023

Sondervermögen Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde/Haselau  
Einnahmen- und Ausgabenplanung für das Haushaltsjahr 2023



| Nr. | Bezeichnung                                                  | Einnahmen   | Erläuterungen                                | Nr.  | Bezeichnung                                             | Ausgaben    | Erläuterungen                          |
|-----|--------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------|
| 1   | 2                                                            | 3           | 4                                            | 5    | 6                                                       | 7           | 8                                      |
| 0   | Zuwendungen von Mitgliedern                                  | 3.600,00 €  |                                              | 8    | Ausgaben für Kameradschaftspflege und Versammlungen     | 5.800,00 €  |                                        |
| 1   | Zuwendungen von Dritten                                      | 2.000,00 €  |                                              | 9    | Ausgaben für Ehrungen, Geschenke und ähnliche Anlässe   | 400,00 €    |                                        |
| 2   | Einnahmen aus Veranstaltungen                                | 1.000,00 €  |                                              | 10   | Ausgaben für Veranstaltungen                            | 1.800,00 €  |                                        |
| 3   | Veräußerung von Vermögensgegenständen im Einzelwert ab 500 € | - €         | Einnahmen aus Abgängen von der Bestandsliste | 11   | Erwerb von Vermögensgegenständen im Einzelwert ab 500 € | - €         | Ausgaben für Zugänge zur Bestandsliste |
| 4   | Erstattung von Auslagen durch Gemeinde und Dritte            | 2.400,00 €  |                                              | 12   | Auslagen für Gemeinde und Dritte                        | 2.400,00 €  |                                        |
| 5   | Sonstige Einnahmen                                           | - €         |                                              | 13   | Sonstige Ausgaben                                       | 600,00 €    |                                        |
| 6   | Einzahlungen der Gemeinde                                    | 2.000,00 €  |                                              | 14   | Auszahlungen an die Gemeinde                            | - €         |                                        |
| 7   | Entnahme aus der Rücklage                                    | - €         | Automatische Buchung                         | 15   | Zuführung zur Rücklage                                  | - €         | Automatische Buchung                   |
| 0-7 | Gesamteinnahmen                                              | 11.000,00 € |                                              | 8-15 | Gesamtausgaben                                          | 11.000,00 € |                                        |

Die Ausgaben werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

|                                                    |             |
|----------------------------------------------------|-------------|
| Stand der Rücklage am 1.1.2023                     | 22.034,62 € |
| Entnahme                                           | - €         |
| Zuführung                                          | - €         |
| Voraussichtlicher Stand der Rücklage am 31.12.2023 | 22.034,62 € |

Die Gesamtplanung für das Haushaltsjahr 2023 von der Versammlung der Wehr am 09.01.2023 einstimmig genehmigt.

Kassenwart: J. Kähler

Wehrführer: D. Koppmann

Haselau den 09.01.2023





## Gemeinde Haselau

### Beschlussvorlage

**Vorlage Nr.: 0391/2023/HAS/BV**

|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| Fachbereich: Zentrale Dienste | Datum: 23.01.2023 |
| Bearbeiter: Furchert          | AZ:               |

| Beratungsfolge                       | Termin     | Öffentlichkeitsstatus |
|--------------------------------------|------------|-----------------------|
| Finanzausschuss der Gemeinde Haselau | 23.02.2023 | öffentlich            |
| Gemeindevertretung Haselau           | 02.03.2023 | öffentlich            |

### Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Haselau

#### Sachverhalt und Stellungnahme der Verwaltung:

Seitens des Bürgermeisters wird empfohlen, die Hauptsatzung der Gemeinde Haselau bezüglich der Regelungen zu den Bekanntmachungen zu ändern.

Nach dem Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.02.2021 wurde die Hauptsatzung dahingehend geändert, dass die Bekanntmachungen im Internet veröffentlicht werden.

In der Hauptsatzung ist seither die folgende Regelung bezüglich der Bekanntmachungen vorhanden:

- (1) Satzungen der Gemeinde werden im Internet unter der Internetadresse [www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de) mit dem Hinweis auf den Veröffentlichungstag veröffentlicht.
- (2) Jede Person kann sich diese Satzungen kostenpflichtig zusenden lassen. Textfassungen werden in der Amtsverwaltung des Amtes Geest und Marsch Südholstein bereitgehalten.
- (3) Auf die gesetzlich vorgeschriebene Auslegung von Plänen und Verzeichnissen ist in der Form des Absatzes 1 Satz 1 hinzuweisen.
- (4) Andere gesetzlich vorgeschriebene öffentliche Bekanntmachungen erfolgen ebenfalls in der Form des Absatzes 1 Satz 1, soweit nichts anderes bestimmt ist.
- (5) Nach dem Baugesetzbuch erforderliche örtliche Bekanntmachungen der Gemeinde werden an den Bekanntmachungstafeln, die sich

im Ortsteil Hohenhorst: Buswartehäuschen, Hohenhorster Chaussee 13

im Ortsteil Altendeich:            Buswartehäuschen, Altendeicher-Siedlung  
                                         Buswartehäuschen, Neuer Weg 8

im Ortsteil Haselau:                Buswartehäuschen, Dorfstraße 6  
                                         Buswartehäuschen, Haseldorfer Chaussee 15

befinden, während einer Dauer von einer Woche bekanntgemacht. Der Inhalt wird zusätzlich unter der Adresse nach Abs. 1 ins Internet gestellt.

Auf den Aushang der Bekanntmachung in den Aushangtafeln wurde verzichtet, um den Organisationsaufwand für die Verwaltung und den Bauhof erheblich zu verringern und die Rechtssicherheit der Bekanntmachungen zu verstärken. Die nach dem Baugesetzbuch erforderlichen Bekanntmachungen erfolgen weiterhin aufgrund aktueller Rechtslage über den Aushang in den Tafeln und zusätzlich im Internet.

Wenn die Hauptsatzung nun erneut geändert werden soll, erfolgen alle Bekanntmachungen wieder über die Aushangtafeln. Die Bekanntmachung für jede Sitzung muss ausgedruckt und vom Bauhof fristgerecht an den verschiedenen Tafeln in der Gemeinde aushängt werden.

Eine weitere Änderung in der Hauptsatzung betrifft die Verarbeitung von personenbezogenen Daten. In der Hauptsatzung heißt es:

- (1) Namen, Anschrift, Funktion, Fraktionszugehörigkeit und Tätigkeitsdauer der Mitglieder der Gemeindevertretung sowie der sonstigen Ausschussmitglieder werden von der Gemeinde zu allen mit der Ausübung des Mandates verbundenen Zwecken verarbeitet. Die Daten nach Satz 1 werden nach dem Ausscheiden aus dem Amt zu archivarischen Zwecken weiterverarbeitet.
- (2) Darüber hinaus verarbeitet die Gemeinde Anschrift und Kontoverbindung der Absatz 1, Satz 1 genannten Personen für den Zweck der Zahlungen von Entschädigungen. Eine Übermittlung an Dritte findet nicht statt.

Der zweite Satz des zweiten Absatzes entspricht jedoch nicht mehr den aktuellen steuerrechtlichen Meldepflichten, da gemäß § 8 Absatz 2 Mitteilungsverordnung die Anschrift derzeit verpflichtend dem Finanzamt mitzuteilen ist (ab dem 01.01.2025 voraussichtlich auch die Bankverbindung gemäß einem dann neuen § 8 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1e Mitteilungsverordnung). Für eine korrekte Formulierung in der Hauptsatzung, wird daher die folgende Formulierung empfohlen:

„Darüber hinaus verarbeitet die Gemeinde Anschrift und Kontoverbindung der in Absatz 1 Satz 1 genannten Person für den Zweck der Zahlung von Entschädigungen. Eine Übermittlung von Daten an das zuständige Finanzamt findet gemäß der Mitteilungsverordnung i.V.m. § 93 a Abgabenordnung statt. Eine darüberhinausgehende Übermittlung an Dritte findet nicht statt.“



**Finanzierung:** -/-

**Fördermittel durch Dritte:** -/-

**Beschlussvorschlag:**

a.)  
Die Gemeindevertretung beschließt die Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Haselau gemäß Anlage.

b.)  
Die Gemeindevertretung beschließt ausschließlich die Änderung des § 15 „Verarbeitung personenbezogener Daten“ gemäß Anlage.

---

Bröker

**Anlagen:**

Entwurf der 1. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Haselau



## **1. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Haselau (Kreis Pinneberg)**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 58), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 7. September 2020 (GVOBl. Schl.-H. S. 514) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.03.2023 und mit Genehmigung der Landrätin des Kreises Pinneberg folgende 1. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung für die Gemeinde Haselau erlassen:

### **§ 1**

**§ 14 der Hauptsatzung wird wie folgt neu gefasst:**

### **§ 14**

#### **Veröffentlichungen**

(zu beachten: Bekanntmachungsverordnung)

- (1) Satzungen der Gemeinde werden durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln, die sich

im Ortsteil Hohenhorst:      Buswartehäuschen, Hohenhorster Chaussee 13

im Ortsteil Altendeich:      Buswartehäuschen, Altendeicher-Siedlung  
                                         Buswartehäuschen, Neuer Weg 8

im Ortsteil Haselau:      Buswartehäuschen, Dorfstraße 6  
                                         Buswartehäuschen, Haseldorfer Chaussee 15

befinden, während einer Dauer von einer Woche bekanntgemacht. Der Inhalt wird zusätzlich unter der Internetadresse [www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de) veröffentlicht.

- (2) Die örtliche Bekanntmachung und Verkündung ist mit Ablauf der Aushangfrist bewirkt. Bekanntmachungen über Ort, Zeit und Tagesordnung der Sitzung von Gemeindevertretungen gelten beim Aushang mit Ablauf des Tages, an dem sie an den Bekanntmachungstafeln angeschlagen worden sind, als bewirkt. Der Aushang bleibt bis zum Ablauf der Sitzung verfügbar.

- (3) Die Bekanntmachung im Internet bleibt bis zum Ablauf des Tages nach der Sitzung verfügbar. Satzungen und Verordnungen bleiben auch nach der Bekanntmachung dauerhaft auf der Homepage bestehen.
- (4) Auf die gesetzlich vorgeschriebene Auslegung von Plänen und Verzeichnissen ist in der Form des Absatzes 1 hinzuweisen. Die Auslegungsfrist beträgt einen Monat, soweit nicht gesetzlich etwas anderes bestimmt ist. Beginn und Ende der Auslegung sind auf dem ausgelegten Exemplar mit Unterschrift und Datum zu vermerken.
- (5) Andere gesetzlich vorgeschriebene öffentliche Bekanntmachungen erfolgen ebenfalls in der Form des Absatzes 1, soweit nicht etwas anderes bestimmt ist.

## **§ 2**

**§ 15 der Hauptsatzung wird wie folgt neu gefasst:**

## **§ 15**

### **Verarbeitung personenbezogener Daten**

(zu beachten: Landesdatenschutzgesetz)

- (1) Namen, Anschrift, Funktion, Fraktionszugehörigkeit und Tätigkeitsdauer der Mitglieder der Gemeindevertretung sowie der sonstigen Ausschussmitglieder werden von der Gemeinde zu allen mit der Ausübung des Mandates verbundenen Zwecken verarbeitet. Die Daten nach Satz 1 werden nach dem Ausscheiden aus dem Amt zu archivarischen Zwecken weiterverarbeitet.
- (2) Darüber hinaus verarbeitet die Gemeinde Anschrift und Kontoverbindung der Absatz 1, Satz 1 genannten Personen für den Zweck der Zahlungen von Entschädigungen. Darüber hinaus verarbeitet die Gemeinde Anschrift und Kontoverbindung der in Absatz 1 Satz 1 genannten Person für den Zweck der Zahlung von Entschädigungen. Eine Übermittlung von Daten an das zuständige Finanzamt findet gemäß der Mitteilungsverordnung i.V.m. § 93 a Abgabenordnung statt. Eine darüberhinausgehende Übermittlung an Dritte findet nicht statt.“
- (3) Für den Zweck, Gratulationen auszusprechen, kann die Gemeinde auch das Geburtsdatum der in Absatz 1, Satz 1 genannten Personen verarbeiten, soweit dafür die Einwilligung der Betroffenen vorliegt.
- (4) Die Absätze 1 bis 3 gelten entsprechend für die Daten von ehrenamtlich Tätigen.



- (5) Die Daten nach Absatz 1, Satz 1 werden durch die Gemeinde in geeigneter Weise veröffentlicht, gegebenenfalls zusammen mit weiteren Daten nach § 32 Absatz 4 Gemeindeordnung.

### **§ 3**

#### **Inkrafttreten**

Die erste Nachtragssatzung zur Hauptsatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Die Genehmigung nach § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung wurde durch Verfügung der Landrätin des Kreises Pinneberg vom \_\_\_\_\_ erteilt.

Die vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist bekanntzumachen.

Haselau, den \_\_\_\_\_

Bröker  
Bürgermeister

(S)